

Widsemmes Latweefch u Awises.

Nº 3.

Walmeerâ, tanni 10ta Bewrar 1856.

Teesas-Sluddinaschanas.

1.

No 1mas Rihgas Draudses-Teesas tohp wissi tee, kurreem pee tahs atstahtas mantibas ta konkursé kritischa Dubbultes gruntes-makfataja, bekkera-meistera Oswald Rosenberg, kahdas geldigas präffishanas buhtu, kà arri tee kurti tam konkursneekam Oswald Rosenberg parradâ palikkuschi, usaizinati, treiju mey-neschu laika c. i. wissu wehlaki lihds 19ta Merz 1856 fewi pee schahs Draudses-Teesas peeteiktees, kur pretti pehz vogahjuscha laika neweens wairs tiks klau-fihes jeb peenemis un ar teem parradu-pehpejeem pehz likkumeem tiks darrights.

Rihgâ, 1mâ Draudses-Teesâ, tai 19ta Dezember 1855.

3

Eric Zachrisson, Draudses-Teesaskungs.

Nº 2066.

Taube, Notehrs.

2.

Wissi tee, kurreem pee tahs atstahtas mantibas, par kuras konkursis no-fazzihets, ta nomirruscha pee Rahmulumuischas (Ahraschu basnizos draudse) pee-roksita dischleera Jahn Jakobsohn, kahdas geldigas präffishanas buheu, teek usaizinati, ar tahdahm lihds 1mâ Merz 1856 pee Rahmulumuischas paggastuteesas peeteiktees un peerahdiht, jo wehlaki neweens wairs tiks klau-fihes jeb peenemis, bet tur pretti tuhliht pee meera norahdihts.

3

Rahmulumuischâ paggasta-teesâ, tai 30. November 1855.

Nº 74.

3.

No Dsehrbenes pilsmuischās pagastu-teeſas tohp wissas pilſehtas-un ſemis
mes-polizeijas - waldischanas uſaizinatos, pehz to no ſchi pagasta tanni 1mā
Dezember p. g. bes paſſes aigahjuſchu un taggad apkahrt wasadamu vuiſi
Pehter Bebbbris klausinahc un kur winnu aeraſtu, faneme un us Dsehrbenes pilſ
muſchās noſuhiht.

Sihmes pee ka winau marr paſiht:

19 gaddus wezs,
2 arſchin, $4\frac{1}{3}$ dattu werschokas leels,
bruhneem matteem,
vellekifillas azzis,
bruhnas uſazjis,
degguns appalſch,
feija oppalla un balgana,
gihmis glums,
ne tik plezzigs.

Dsehrbenes pilsmuischā, taī 15tā Dezember 1855.

3

J. Neemer, preefſchſehdetais.

C. J. Neumann, ſrihw.

4.

No tohs 3ſchahs Rihgas Draudſes-Teeſas tohp wiffi tee, kurreem pee taſhs
aſtaheas mantibas ta appalſch Mengelmuſchās (Madlehnas basnizas draudſe)
nomirruſcha kuryneeka un wahzu-ſemneeka Gotſlieb-Wenſel kahdas praffiſchanas
buhtu, or ſcho uſaukti, wiffu wehlaki lihds 16tu Merz 1856 gaddā pee ſchahs
Draudſes-Teeſas peeteiktees, jo pehz ſcha laika ne weens wairs tiks klausichts
bet tuhliht kā likumi nosafka nospreſts.

3

Mengelmuſchā, taī 16tā Dezember 1855.

Keiſerikas 3 Rihgas Draudſes-Teeſas wahrdā:

E. v. Scheinvogell, Draudſes-Teeſaskungs.

5.

No Keiseriskas 2ras Rihgas Draudses-Teesas tohp ar scho sinnams dar-
richts, ka ta schè afsuhita testamente (pehdiga nosazzischan) tahs, tanni 6tå De-
zember p. g. appaksch Skultes muischas Pinkukrohgå nomirruschas atraitnes Aus-
liß tanni 5tå Merz f. g. preeksch-puss-deenas 12 schè tiks afsehgeleta un preek-
schå laffita ar to sianu: ka wissi tee, kurri prett schohs testamente fahdas
preetirunnaschanas dohmatu peenest, tahdas weena gadda un feschu neddelu laikå,
rehkinohes no tahs deenas, kur ta testamente tiks preekschå laffita, schè pee
schahs Keiseriskas 2ras Draudses-Teesas kà waijadishgs peeteizahs un apleezina
ka arri sawu suhdsibu schinni terninå peeneß ar to peekohdinaschanu, ka pehz
pagahjuscha nosazzita laika ne weens wairs tiks ar sawu eerunnaßchanu peelaists.
— Pehz ko tad lai nu ikweens, kam peekriht to sunnaht, fewi fargahs ka skahdē
ne eekriht.

Engelahre muischå, tanni 11tå Janwar 1856.

Konrad v. Dahl, Draudses-Teesaskungs.

Nº 68.

C. P. Horst, Notehrs.

6.

Kad tas Jummerdes muischas fatmneeks Sohken Andrees Goldberg par-
radu deht konkursi krittis, — tad tohp wissi tee, kurreem taisnas un geldigas
präfischanas no ta pascha buhtu, kà arri tee, kurri winnam parradå palikkuschi,
ussaukti, trei ju mehneshu laikå, tas buhs lihds 14eu April f. g. fewi pee Jüm-
murdes muischas vaggastu-teesas usdohees, jo wehlaki pirmjei wairs ne tiks
peenemti un ar pehdigeem pehz likkumeem tiks nodarrihes.

Bahnus muischå, tai 14tå Janwar 1856.

Keiseriskas 4tahs Zehsu Draudses-Teesas wahrdå:

U. Pohrt, Draudses-Teesaskungs.

Nº 90.

O. Stamm, Notehrs.

7.

Kad tas Rohpaschu muischas Lingalanz mahjas fatmneeks Pehter Grendse
irr nomirris un winna maniba parrada deht konkursi krittis, — tad teek zaur
scho pluddinaschanu wissi tee, kurreem fahdas taisnas un geldigas präfischanas
no ta Pehter Grendse buhtu, usazinati, ka tee teihs mehneshu laikå t. i. lihds

13tu April f. g. vee Rohvaschu muischás vaggastas-teefas peeteiktohs, jo wehlaki
na weens wairs tiks klausíhes jeb peenemts. — Täpatt arri wissi tee, kurreem
kahdas makfaschanas tam peeminneram Peter Grendse buhtu, eeksch nosazzita
laika tohp usaizinati, sawas makfaschanas nolihdsinah, jo wehlaki zaur teefas
svehku tiks peedsihtas.

2

Rohvaschu muischâ, vee vaggasta-teefas, tanni 13tâ Janwar 1856.

Indrik Kohlmann, preefschfehdetais.

Nº 22.

Robert Zimmermann, skrihw.

8.

Kad ta manta ta pee Augstrohses peederriga Salten mahjas faimneeka Jahn
Ballod kà arri ta pee Daugalles vaggasta (Straupes basnizas draudse) peeder-
riga Kubten mahjas faimneeka Pehter Ohling, parradu deht konkursi kriicusi; —
tad teek no appakschrakstitas vaggastu-teefas pehz § 946 to likkumu no 1849
gadda, wissi un ikfattris, kam no teem peeminneteem faimneekem Jahn Ballod
un Peter Ohling kahdas taifnos un geldigas präffishanas buhtu, kà arri tee
kurrei winneem parradâ palikkuschi usaizinati, eeksch treiju mehneshu laika no
appakschrakstitas deenas skaitoht e. i. wissi wehlaki lihds 26tu April f. g. ar
sawahm präffishanahm pee Augstrohses-un Daugul muischás vaggastu-teefas
peeteiktees un sawu parradu tur pati nomoksaht; jo wehlaki ne weens wairs tiks
klausíhes jeb peenemts, bet ar teem parradu-pehpejeem pehz likkumeem tiks darrihts.

Augstrohses muischâ, tâ 26tâ Janwar 1856.

2

Mahrz Zihruß, preefschfehdetais.

Nº 16.

C. Jürgens, skrihw.

9.

Kad tas pee Jaun-Rohses muischás vaggasta peerakstihes nabbags Jahnis
Kemmer, kas bija mehms, eeksch Alluknes basnizas frohga nomirris un 4 rub.
sud. naudas kà arri kahdas zittas leetas vakkat astahjis bet ta dsihwes-weeta
wiunu mantineeku nesinnama irr; tad tohp wissi tee, kam pehz likkumeem schi
astahja-mantiba kriht, pehz §. 1065 to Wids. semneeku likkumu, usaizinati,
weena gadda un feschu neddeku starpâ pee schihs Draudsese-Teebas peeteiktees, ar

to peekohdinashanu, fa wian pibz pabeigta laika wairs ne taps klausiti, bet ar
to manu tiks pibz likkumeem darrihts.

2

Kolbergomuischâ, tani 16tâ Janwar 1856.

• Keiseriskas stahs Zehsu Draudses-Teesas mahrdâ:

E. v. Koskull, Draudses-Teesaskungs.

Nr. 30.

Aug. Didriks, Not. weetâ.

10.

Kad tas krohna Schlokas faimneeks Bunscha Lorenz Legsdix parradu un
pliku mahjas kohpschanu deht konkursi krittis; — tad rohp wißi tee, kam kah-
das taifnigas un geldigas präfischanas no ta pascha buhtu, fa arri tee, kurei
wianam parradâ irr, scheitan usfaulki, treiju mehneshu laikâ, i. i. lihds 23.
April 1856 few pee krohna Schlokas paggastu-teesas usdohtees, jo wehlaki pirs-
meji wairs ne tiks klausiti un ar teem pehdejeem pibz likkumeem tiks darrihts.

Schlokas paggasta-teesa, tanni 23. Janwar 1856.

1

Mikkel Bahse, preefschfehdetais.

Nr. 46.

Fr. Lek, frihwerts.

11.

Kad tee pee Rohpinbergu muischas (Ummurgas basnizas draudse) peederrigi
faimneeki Andrees Pehtersohn no Jurrin un Ahdam Kabbul no Dsirnekel mah-
jas parradu deht konkursi krittuschi; — tad teek wißi tee, kam no scheem pee-
minneteem zilwekeem kahdas taifnas präfischanas buhtu, usaizinati, treiju meh-
neschu laikâ, no appakshroksticas deenas skaitoht, pee schahs paggastu-teesas
peeteiktees fa arri tee, kas scheem konkursneekem ko parradâ buhtu, schinni no-
fazzitâ laikâ schè nolihdsina, jo wehlaki wairs neweens tiks klausites jeb pee-
nemts, bet ar teem parradu-pehdejeem pibz likkumeem tiks darrihts.

1

Rohpinbergu muischâ, tanni 27tâ Janwar 1856.

Tohm Skuijen, preefschfehdetais.

A. Eberhardt, frihw.

12.

Kad tas appakſch Jaun-Karristes muſchias, pee Willandes pilſfehtas zunſte-okladē peerakſtihes kurpneeku ſellis Wilheln Hinrichſohn (neprezzehes) tannī 12tā Janwar f. g. nomirris irr; — tad tohp wiſſi tee, kurreem pee taſtahdas mantibas ta nomirruſcha, kahdas mantibas-jeb zittas kahdas praffiſcha-nas buhtu, ar ſcho Puddinaſchanu uſaizinati, fewi ar geldigahm leezibahm treiju mehneſchu laikā no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee Keiferiſkas 3ſchahs Pehrnavas Draudſes-Zeefas Wezz-Bornuhſe muſchā eekſch Halliſtes baſnizas draudſes, peeteiktees jeb arri zaur apſtiprinateem weetnekeem veerahdihit un fa-was proffiſchanas peenest. Täpat arri tee, kurrī tam nomirruſham parradā paſlikuſchi jeb arri wiina mantiba pee kahdu acroſtohs, uſaizinati tohp, tannī noſlikā terminā ſawus parradus ſchē nolihdsinaht un taſdu mantibu orri acdoht pee ſchahs Zeefas. Pehz fo tad nu ikweens lai ſkarta ka ſkahdē un ſiktumā ne eekriht.

Wezz-Bornuhſe muſchā, tāi 31mā Janwar 1856.

Keiferiſkas 3ſchahs Pehrnavas Draudſes-Zeefas mahrda:

A. v. Dehn, Draudſes-Zeefaskungs.

N° 115.

P. Krug, Notehrs.

13.

No Kippehn muſchias paggaſtu-teefas tohp ſinnams darrihts, ka tas tur-renes Piſhe mahjas ſaimneeks un paggaſtu-teefas wezzakais Michail Strauberg parradu deht konkurſi krittis un tadeht tohp wiſſi tee, kurreem kahdas praffiſcha-nas jeb orri, kas wiina parradā buhtu, uſaizinati, taſdas praffiſchanas un maſkaſchanas treiju mehneſchu laikā no appakſchrakſtitas deenas ſkaitoht, pee ſchahs paggaſtu-teefas veerahdihit un ſawus parradus nolihdsinaht, jo weh-laki ne weens wairs riks kluſhiſts un ar teem parradu-ſlehperejem riks pehz lik-kumeem darrihts.

Kippehn muſchā, tāi 1mā Bewrar 1856.

Krifchjahn Blau, preekſchfehdetais.

A. Eberhardt, ſkrihw.

14.

Us Pawehleschanu Sawas Keiferiſkas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiſſu Kreewu-semmi u. t. j. pr. barra ſchi Keiferiſka Lehrpattes Kreis-Zeefas ar ſcho Puddinaſchanu ſinnamu.

Kad schè no ta leelakungu August von Sivers ta luhgschana veenesta irr,
weenu Puddinaschanu kà likkumi nosakka par tam islaist, ka no tahs, tam min-
netam Leelakungam August v. Sivers, peederrigas dsimtas muischas Kiddijerw
(kurea Lehrpates kreise, un Wendares basnizas draudse atrohdahs) tahn starp
tahn tam semneekam Maddis Laaz par dsimis-ihpafschumu peederrigahm Tikkota,
Parzi un Singa mahjahn; atrohdamas uhdenu-dsirnawas no 2 gangu ar to tur
peederrigu weenu puhru-weetu semmi, tam Maddis Laaz par to naudas-skitli
no 1000 rub. fudr. tahn wihsé ar veeneschanu to pirkshanas-kuntraktu pahrdohs-
cas irr, ka tahn dsirnawas un kas tur peederr, tam pirzejam Maddis Laaz, ka
tee §§. 159 un 254 to likkumu no 1849 rahda un ne arri wissu masaki ka ta
wissu augstaka apstiprinata kommissé no 10ta Merz 1853 № 351 apsihme, irr
arwehletas, ka nu winnam un winna mantineekeem peederr par ihpafchu mantu,
kam nau ne kahda dalka ar zittahm kahdahm prassifchanahm, kas schim woi
tam daschkaert wehl warr buht pee Kiddijerw muischas; — tad tohp no schihs
Keiseriskas Kreis-Teesas tahnai luhgschanai paklausidams, eeksch spehka schahs
Puddinaschanas un pirms ta apstiprinashana isdohta, wisseem un ikkattram, kur-
zeem kahdas prassifchanas jeb prettirunnashanas pee tahn Kiddijerw muischas
buhtu, sinnams darishes, ka minnehts kuntraktis pehz pagahjuscheem 3 mehne-
scheem no appakschekstitas deenas skaitoht, no teesas pusses tiks apstiprinahs
un tahn wihsé tad ta pahrdohschana un pirkshana padarrita buhs, zaur kam
tad nu tahn, kas dohmatu kahdas prettirunnashanas jeb prassifchanas veenest,
usaizinati tohp, treiju mehneshu laikä pee schahs Kreis-Teesas peerahdiht, jo
pehz pagahjuscha laikä tiks apskattih, ka ne weenam prete scho ko japeeneff un
tahn dsirnawas no tahn Kiddijerw muischas warr noschirtas un pahrdohcas tikt
un tas pirkshanas-skitlis, tam leelakungam August v. Sivers kà dsimtas lee-
lakungam no Kiddejerw muischas un ka pahrdewejam tahn Tikkota uhdenu-
dsirnawas, no 1000 rub. fud. warr tikt ismakahts.

Lehrpate, tai 50ta Janwar 1856.

Baron R. v. Engelhardt, Kreis-Teesaskungs.

№ 195.

A. v. Buxhöwden, sek.

15.

Kad weens spreediums tahn Keiseriskas Zehsu Kreis-Teesas eeksch suhdsibas-
leekahm tahn Sehrmuksch muischas waldischanas prett to freewu padretschiku

Annissim Wasfiljew deht nîku keegelu-zeptu muhreschnu, sché jaquuddina bet ta dîhwes weeta ta Annissim Wasfiljew nesinnama irr, tad tohp scheitan ta muischas waldischana jeb polizejas-teesa — fur schis padretschiks atrashobs — usaizinata, ram pascham peeskhdinah, ta wiisch buhs tuhlige schurp anahkt.

Bahnus muischâ, tai 26ta Janwar 1856.

Keiseriskas 4tahs Zehsu Draudses-Leefas wahedâ:

U. Pohrt, Draudses-Leefaskungs.

N° 193.

O. Stamm, Notehrs.

16.

Kad tee, pee schahs Rembert muischas peederrigi Reekste faimneeks Jahn Ahbel un Leies-Reesche faimneeks Ernst Siewert parradu deht konkursi krittuschi; — tad tohp wissi tee, kom no scheem konkursneekem fahdas präffishanas buhtu, jeb arri kuerri winneem parradâ irr, usaizinat, sawas präffishanas un makfaschanas lihds 23. April f. g. pee schahs paggastu-teefas peerahdiht un nomakfaht, jo wehlaki ne weens wairs tiks klausihes jeb peenemts, bet ar teem parradu-lehpejeem tiks pehz likkumeem dorrihets.

Rembertu muischâ, tai 23. Janwar 1856.

Jahn Lihze, preekschfchdetais.

N° 8.

J. Staube, skrihw.

17.

Kad tas Leelwahrdes Lakrange mahjas faimneeks Ahbram Paegle parradu deht konkursi krittis; — tad tohp wissi tee, kurreem fahdas präffishanas no scha konkursneeka buhtu, kà arri tee, kuerri winnam wehl parradâ irr, usaizinat, sawas präffishanas un makfaschanas lihds 23. April f. g. pee schahs paggastu-teefas peerahdiht un nomakfaht, jo wehlaki ne weens wairs tiks klausihes jeb peenemts un ar teem parradu-lehpejeem tiks pehz likkumeem dorrihets.

Leelwahrdes muischâ, tai 23. Janwar 1856.

Jahn Irbe, preekschfchdetais.

N° 9.

J. Staube, skrihw.

18.

Kad tas pee Wezz-Bornuhse paggasta peederrigs, nekruschi-skaitsé buhdams semneeks Jürri, Jürri dehls Kütt, kurrari no tāhs muischas waldischanas weena apiezinaschanas-sihme no 7ta Oktober 1855 Nr. 38, deht weenu deenastu mekleschanu Widsemimes gubbernemente un pehz dabbuta un peerahdita deenesta pahrmihlu deenastusihmi, isdohta irr — fewi pee tāhs pehdigas nekruschi-lohsefchanas schè pee sawa paggasta nau atnahzis; — tad tohp us luhg-schanu tāhs Wezz-Bornuhse muischas paggastu-teefas, wissas pilsfehtas-un semmes polizeijas teefas, kā arri wissas muischas un mahzitaju muischas waldischanas, no schahs Keiseriskas 5schahs Pehrnavas Draudses-Teefas Wezz-Bornuhse muischā (Hallistes basnizas draudsē) usaizinatas, to peeminnetu Jürri Kütt — kur wiash atrastohs — faneint un tai Wezz-Bornuhse muischas paggastu-teefas kā zeetumneeku nosuhtiht.

Wezz-Bornuhse muischā, tāi imā Bewrat 1856.

Keiseriskas 3 Pehrnavas Draudses-Teefas wahrdā:

Baron Stackelberg. Draudseskunga weetneeks.

Nr. 132.

P. Krug, Notehrs.

19.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriskas Tehrpates Kreis-Teefa ar scho par sinnaschanu.

Kad tee dehli, ta nomirruscha Peep Gruenwald, ihpaschneeks tāhs appaksch Lunia muischas atrohdamas Paltser mahjas, Juhann un Peter Gruenwald schè luhguschi irr, weenu Ruddinaschanu par tam islaist, ka tee mantineeki ta peeminneta nomirruscha Peep Gruenwald ar nodehschana weenu mantibas-dallifchas-norakstu (Familien-Transakt) fewi eeksch tāhs pakkal palikkuschas mantibas halihdsinajuschees un tāhdā wihsē nosazzijuschi: ka ta peeminneta Paltser mahja teem abbeem dehleem un brahleem Juhann un Peter Gruenwald par dīsimess-ih-paschumu warr ikt norakstita un apstiprinata; — tad tohp no schahs Kreis-Teefas eeksch spehka schahs Ruddinaschanas un pirms ka wehl ta apstiprinaschanu dohta, wissi un ikkatriis usaizinati, kurrari prett scho apstiprinaschanu kahdas pret-

tirunnaſchanas dohmatu peenest, ſinnams darrihts, ka tahiſi ar ſawahm eerunnaſchanahm treiju mehneſchu laikā no appaſchrafſitas deenaa ſkaitoht, ſchē veeteis zahs; jo pehz pagahjuſcha laika ta apſtipri naſchanaa tafs Paltser mahjas tam Juhann un Peter Gruenwald tiks iſdohta un ne weens wairs tiks klaufihts.

Lehrpattē, tāi 31mā Janwar 1856.

Baron R. v. Engelhardt, Kreis-Leefaskungs.

N° 199.

U. v. Burhoewden, ſkrihw.

Walmeerā, tanni 10tā Bewrar 1856.

R. Baron v. Engelhardt, Sekretehrs.